

FLOS

ARCHITECTURAL

ANTARES ILUMINACIÓN S.A.U.

Calle Mallorca, 1
Polígono Industrial Reva
46394 Ribarroja
Valencia-Spain
Tel: +34 961 669 520
Fax: +34 961 668 286
www.flos.com

Johnny 120



E

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!
La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.
ADVERTENCIA:
Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
El aparato ha sido diseñado para el uso interior.
 Luminaria dase I: Para obtener un funcionamiento seguro y correcto es necesario que este aparato sea conectado a un eficiente sistema de tierra.
 Luminarias previstas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
 En ninguna circunstancia, la luminaria debe cubrirse con material aislante o similar.
 El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.
INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO
Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.
Advertencia: No emplear alcohol ni disolventes.
Aparato de Iluminación del Grupo de riesgo: Moderado, de acuerdo con la norma EN 62471

GB

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE

ATTENTION!
The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.
WARNING:
To carry out the installation, and whenever an operation in the device is carried out, make sure of having disconnected the electric power.
The device cannot be in any case modified or forced, any modification might jeopardize the safety system making it dangerous. FLOS declines any responsibility on modified products.
The device has been designed for inside.
 Luminaire kind I: In order to obtain a safe and correct operation, it is necessary that this device is connected to an efficient earth system.
 Luminaires intended for direct assembly on surfaces that are normally flammable.
 Under no circumstances should the luminaire be covered with insulating or similar material.
 The symbol shown on the device indicates that the product must be eliminated differently from the rest of the urban waste.
CLEANING INSTRUCTIONS
Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water ans soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.
Warning: do not use alcohol or other solvents.
Lighting device of the Group of risk: Moderate, according to the standard EN 62471

F

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

ATTENTION!
La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.
AVERTISSEMENT:
Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.
L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.
L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur
 Luminaire classe I : Pour obtenir un fonctionnement sûr et correct, il est nécessaire de raccorder cet appareil à un système de mise à la terre en bon état de marche.
 Luminaires prévus pour être montés directement sur des superficies normalement inflammables.
 Le luminaire ne doit en aucun cas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.werden.
 Le symbole qui apparaît sur l'appareil indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.
INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE
Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.
Attention: ne pas utiliser d'alcool ou solvants.
Appareil d'éclairage du Groupe de risque: Modéré, selon la norme EN 62471

US

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT:
• Read all instructions before installing.
• Installation by a qualified electrician only.
• System is intended for installation in accordance with National Electric Code, and local regulations.
• To reduce the risk of fire, electrical shock and injuries to persons, turn off power at main switch before installing or modifying the system.
• Warning: (Risk of fire) do not install insulation within 3 inches of fixture sides, or junction box, or in a manner to entrap heat.
• Retain instructions for future maintenance reference.

This device cannot be modified or forced, any modification might jeopardize the system safety. Flos declines responsibility for such modified products. Luminaire should only be used with Flos accessories or components. Luminaires intended for surfaces that are not normally flammable. Dispose of properly.

CLEANING INSTRUCTIONS
Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents.

RECESSING DIMENSIONS					
DIMENSIONES DE EMPOTRAMIENTO / DIMENSIONI / EINBAUABMESSUNGEN / DIMENSIONS D'ENCASTREMENT / DIMENSÕES DO LUMINARI / 取り付けの寸法 / 嵌入の体积 / РАЗМЕРЫ ДЛЯ ВСТРАИВАНИЯ / ИМЕК ЖЕРЛЕРІНІҢ ӨЛШЕМДЕРІ / ابعاد التركيب الحائطي					
Ref.		A mm\inch	B mm\inch	C mm\inch	
S5 / A-B	1x TRIM / NO TRIM	134 / 5.27"	134 / 5.27"	-	
S5 / A-B	1x TRIM / NO TRIM	-	-	Ø 135 / 5.31"	
S5 / A-B	2x TRIM / NO TRIM	134 / 5.27"	254 / 10"	-	
S5 / A-B	1x SEMI RECESSED	126 / 4.96"	126 / 4.96"	-	
S5 / A-B	2x SEMI RECESSED	125 / 4.92"	252 / 9.92"	-	

A

B

MAX. 50mm
Ceiling Thickness

C

JOHNNY 1X

JOHNNY 2X

CHOOSE TRIM/NO TRIM

WHITE FRAME

BLACK FRAME

NO TRIM PLASTER PROTECTION

1. TRIM

A

LUMINAIRE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA / INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE / INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け / 灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА / ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / تركيب وحدة الإنارة

C.2

NON IC VERSION

1

2

PHASE DIMMING

REF.: XX.XXXX.LUL

WARNING!
L → L
N → N
L = Phase for dimming

DIMMING 1-10V

REF.: XX.XXXX.GT

3

4

5

6

7

8

9

DIMMING 1-10V

REF.: XX.XXXX.GT

A

LUMINAIRE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA / INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE / INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け / 灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА / ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / تركيب وحدة الإنارة

C.2

NON IC VERSION

3

4

PHASE DIMMING

REF.: XX.XXXX.LUL

WARNING!
L → L
N → N
L = Phase for dimming

5

6

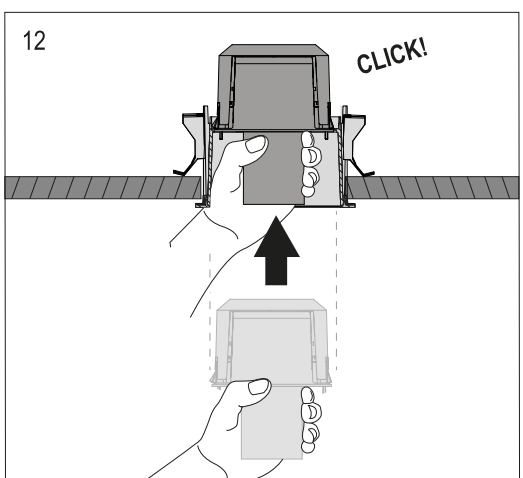
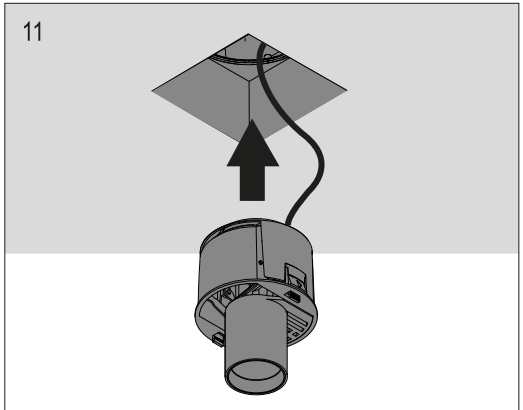
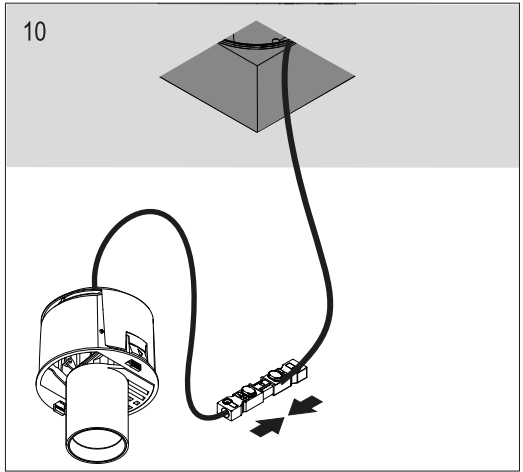
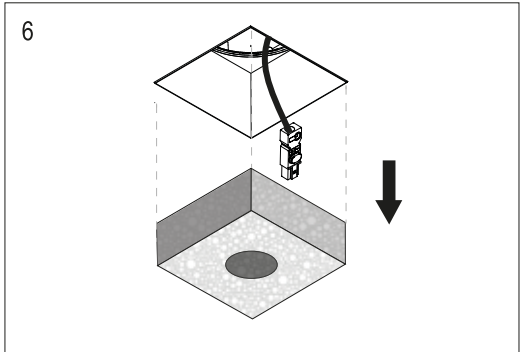
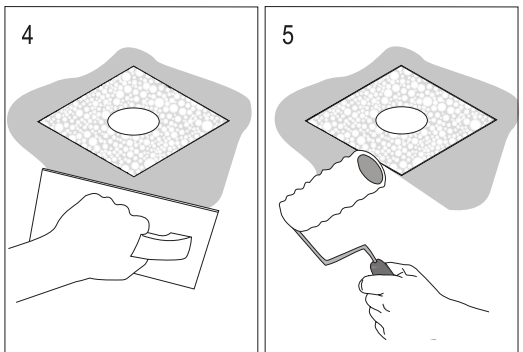
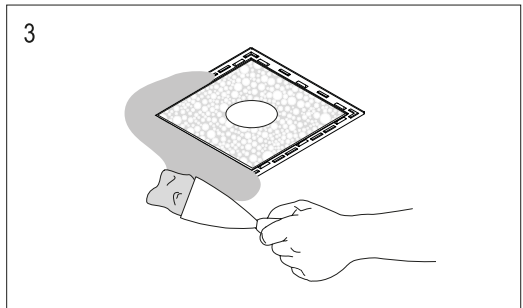
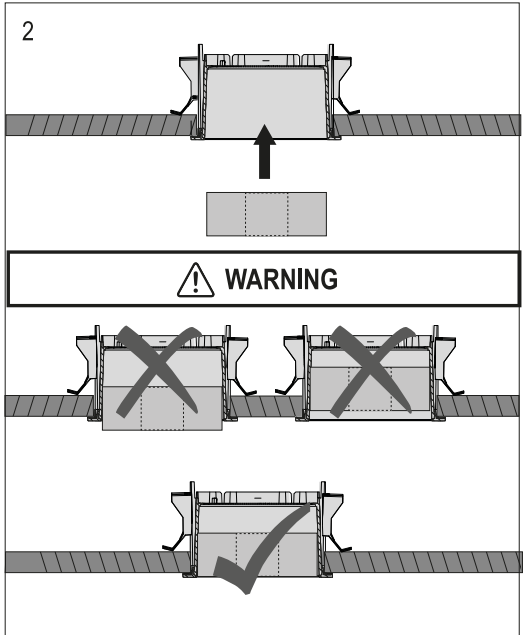
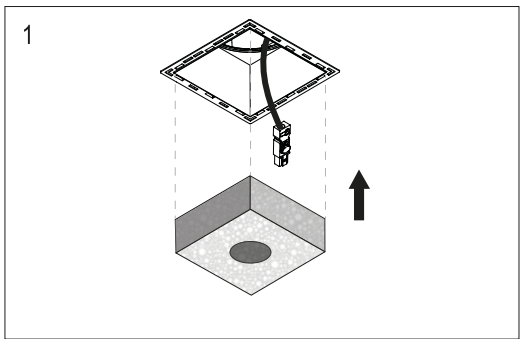
7

8

9

50_0562

PAINT PROTECTION

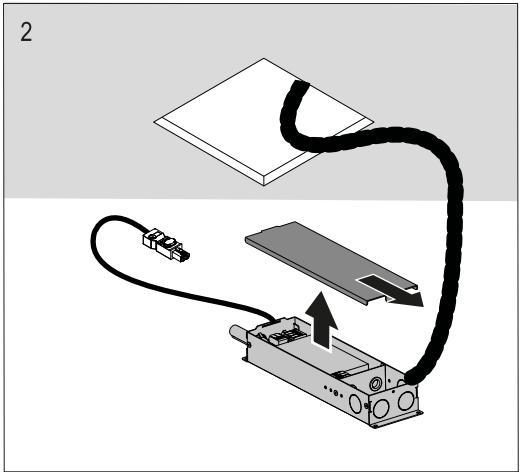
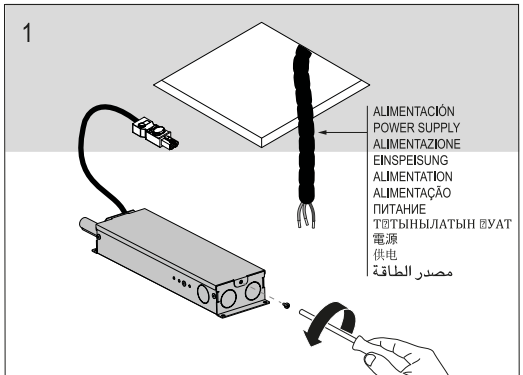


3 . SEMI RECESSED

A LUMINAIRE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA /
INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE /
INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け /
灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА
ШАМДАЛДЫН ОРНАТУ / تركيب وحدة الإنارة

C.2 NON IC VERSION



PHASE DIMMING REF.: XX.XXXX.UL

WARNING!
L → L
N → N
L = Phase for dimming

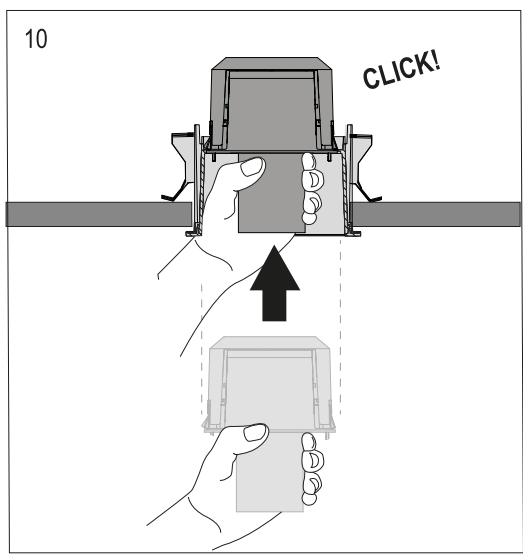
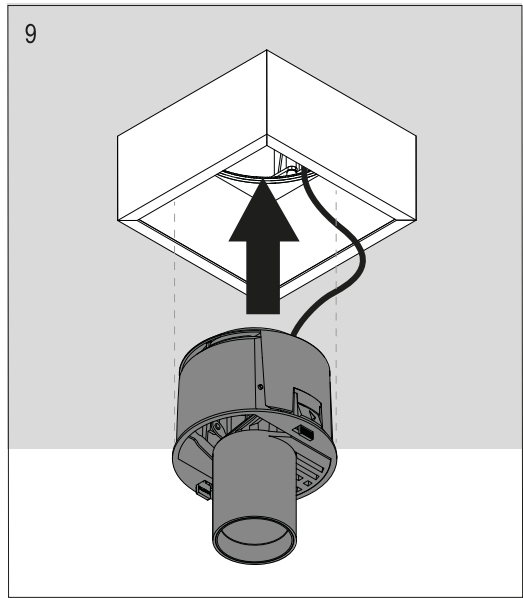
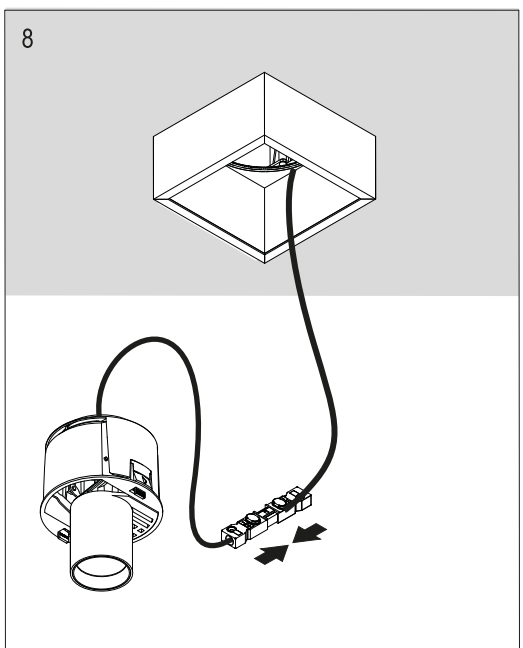
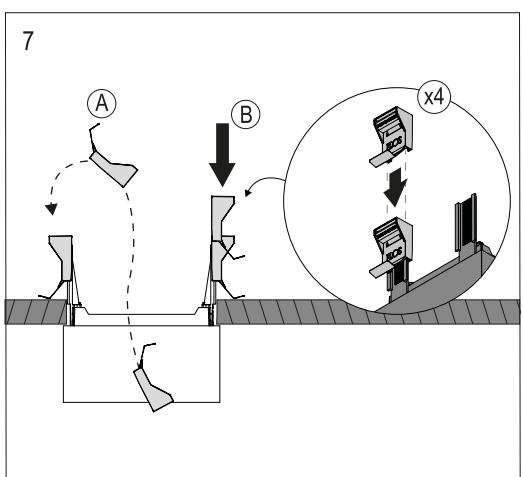
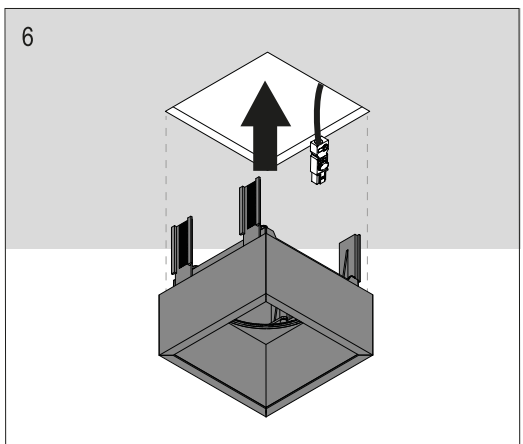
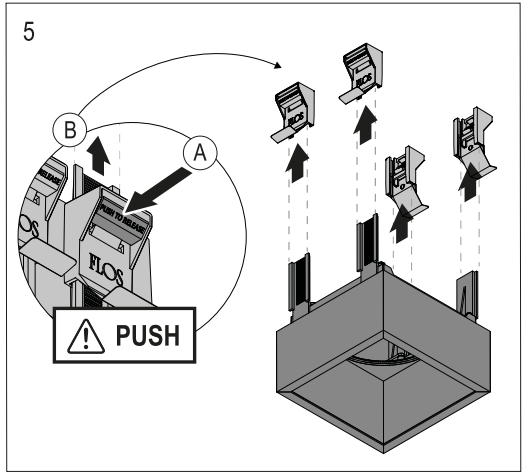
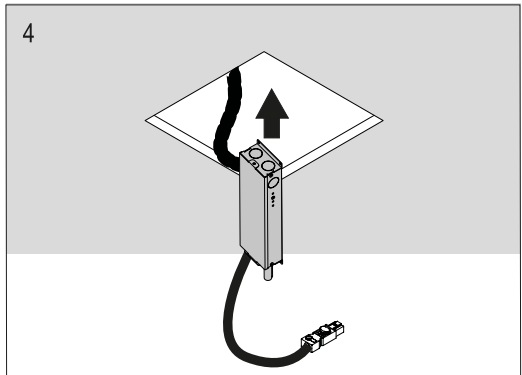
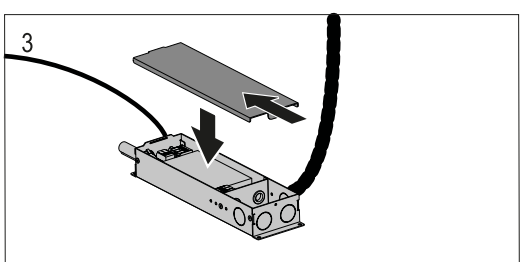
ALIMENTACIÓN / POWER SUPPLY /
ALIMENTAZIONE / EINSPEISUNG
ALIMENTATION / ALIMENTAÇÃO
питание / 電源 / مصدر الطاقة

DIMMING 1-10V REF.: XX.XXXX.GT

ALIMENTACIÓN / POWER SUPPLY /
ALIMENTAZIONE / EINSPEISUNG
ALIMENTATION / ALIMENTAÇÃO
питание / 電源 / مصدر الطاقة

WARNING!
L → L
N → N

D1+
D2-



B FOR MAINTENANCE

